



Sprecher: ¡Hola! Lukas. Willkommen in Barcelona. Hier erwarten dich verzwickte Missionen und du musst Spanisch sprechen.

Lukas: „Encuentra el viejo tranvía azul“. Da kann ich mir nichts drauf zusammenreimen. Das Zweite hat was mit Fotografie, Foto zu tun. „Azul“ blau. Also es ist entweder die Linie blau oder die Straßenbahn selber und die wird mich wahrscheinlich auf diesen Berg führen, wo ich dann vielleicht ein Foto schießen kann.

Sprecher: Schwierig, wenn man sich hier nicht auskennt.

Diálogo 1 – 01:02 min.

Pareja con plano

Lukas: ¿Dónde está la montaña?

Hombre: ¿La montaña? Pero ¿qué montaña? ¿Qué montaña? Es que hay un montón de montañas: Montaña Monjuit. Hay muchas montañas. Nombre de montaña.

Diálogo 2 – 01:20 min.

Dos señoras

Lukas: ¿Dónde está la tranvía azul?

Señora 1: ¿La qué? ¿De qué?

Señora 2: El tranvía azul.

Señora 1: ¿El tranvía? ¡Ah, sí, sí, sí, sí! Mira. Vas hasta el semáforo, aquel. ¿Ves? Tú vas todo recto, la primera calle a la izquierda y ya lo ves allí.

Sprecher: Alles klar?

Lukas: Was ich jetzt noch mir vorstellen könnte ist, dass wenn wir einfach mal hier unten in die U-Bahn Station vielleicht reingehen, eine Bahn sehen, die vielleicht blau ist und dann könnten wir vielleicht rausfinden, was da dran steht und ob die vielleicht in Richtung Gebirge fährt.

Diálogo 3 – 02:17 min.

Dos chicas

Lukas: Perdón ¿Cómo estás?

Chica: Aquí. Tienes que bajar por aquí. No por esa de allí y coger la línea 7 y bajar en la



Tibidabo ¿Vale?

Lukas: Gracias

Chica: De nada.

Sprecher: Okay Lukas. Das ist eine Bahn, aber die ist doch nicht blau.

Diálogo 4 – 02:51 min.

Señor en parada de autobús

Lukas: Perdón ¿Cómo estás funicular?

Señor: Allí. Mira allí. Pico, señal (de) tráfico.

Lukas: Gracias.

Lukas: Ja, das sollte sie dann sein: Die Gebirgsbahn, die uns hoffentlich noch ein bisschen weiter hoch führt.

Sprecher: Gemeinheit! „Tranvía azul“ heißt hier „Tramvia Blau“. Das ist katalanisch. Es geht aufwärts, irgendwie.

Lukas: Kann weiter gehen. Den ersten Teil haben wir geschafft. Ja, der Rest fehlt uns noch, der ja so, wie ich das verstanden habe, heißt, dass ich noch ein Foto machen muss oder machen lassen muss. Müssen wir nur noch jemanden finden, der auf die Frage „¿Puedes hacer una foto?“ - „Si“ antwortet. Dann lassen wir uns fotografieren von jemanden mit Kamera. Vielleicht gehen wir mal hier vorne rüber zu der Dame.

Diálogo 5 – 04:20 min.

Grupo de turistas francesas

Lukas: ¿Puedes hacer una foto?

Vox Populi: ¿Una foto?

Chica francesa: Faire une photo? (francés)

Chica francesa: OK

Vox Populi: ¿Qué hacemos?

Lukas: Un (una) foto.

Lukas: Gracias

Chica francesa: De rien (francés).

Sprecher: Leider sprechen diese netten Französischen Französisch, aber egal. Ein Schnappschuss für's Familienalbum.

Lukas: Gracias.

Chica francesa: De rien (francés).

Sprecher: Super Lukas. Mission „Tranvía“ abgehakt.